

Verrou de selle

Pour ouvrir la selle:

Le verrou de selle (1) se trouve sous le côté gauche de la selle. Pour soulever la selle, introduire la clé de contact (2) et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller la selle.

Pour le verrouiller:

Appuyer sur le siège jusqu'à ce qu'il se verrouille. Une fois le siège verrouillé, vérifier le verrouillage en essayant de soulever le siège avec la main.

NOTE: Ne pas laisser la clef sur le réservoir d'essence car on ne peut retirer la clef une fois que le siège est verrouillé.

Sitzbankschloß

Aufsperrren:

Das Sitzbankschloß (1) befindet sich auf der linken Seite unterhalb der Sitzbank. Um die Sitzbank hochzuklappen, den Zündschlüssel (2) in das Schloß stecken und zum Aufschließen im Uhrzeigersinn drehen.

Absperren:

Den Sitz nach unten drücken, bis das Schloß einrastet. Nach dem Absperren sicherstellen, daß die Sitzbank einwandfrei arretiert ist, indem man versucht, sie von Hand hochzuheben.

ZUR BEACHTUNG: Den Schlüssel nicht am Kraftstofftank lassen, da er nicht herausgenommen werden kann, sobald die Sitzbank verriegelt ist.